Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

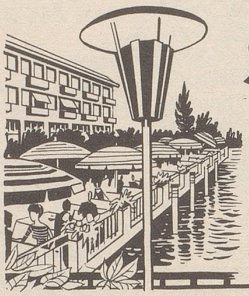
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ferien in der
Sonnenstube der Schweiz

Hotel—Kurhaus Monte Fiorito

in **Orselina** ob **Locarno,** 5 Min. von Madonna del Sasso, Neubau, gediegene Aufenthaltsräume. Terrassengarten mit prächtiger Rundsicht auf den Lago Maggiore und die umliegenden Alpen. Vorzügliche Verpflegung.

Auskunft: **Fam. P. Gandolfi,** Hotel-Kurhaus Monte Fiorito, Orselina, Tel. 093/72797



HOTEL **Pilatus**
Hergiswil am See

Immer gut und gepflegt
Einzigartiges Pavillon-Restaurant, See-Terrasse, Pilatus-Keller, ständiges Orchester

Familie J. L. Fuchs
Telefon (041) 751555

Neuer Weg zur Heilung schmerzhafter Hämorrhoiden

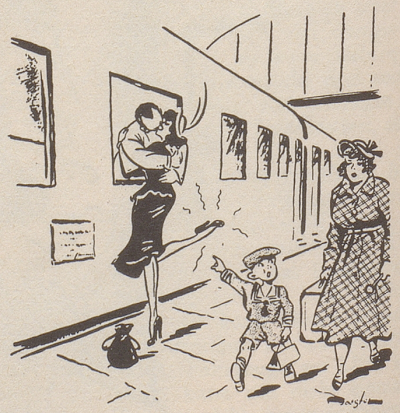
Ein berühmtes Forschungsinstitut hat einen neuen Weg entdeckt zur Blutstillung und Heilung von Hämorrhoiden: «Sperti Präparation H». Dieses neue Mittel zeigt sehr gute Resultate, selbst bei Fällen von jahrelanger Leidenszeit. Sehr rasche Behebung der Schmerzen, Schrumpfung der Hämorrhoiden, prompte Blutstillung – alles ohne chirurgische Maßnahmen. «Sperti Präparation H» ist nunmehr auch in der Schweiz in Apotheken und Drogerien erhältlich. Preis der Salbe (inkl. Applikator) Fr. 5.30. Auch in Suppositorienform Fr. 6.25. Machen Sie noch heute einen Versuch.

HOTEL **SCHÜTZEN** SOLBAD
RHEINFELDEN
HEILT UND VERJÜNGT
Tel. 061/875004 Besitzer: Fam. Kottmann

CHEZ VINCENT
«Rössli» Cham
LE TEMPLE DES GOURMETS
Tel. (042) 61318

Hotel Bernina
St. Moritz
gutes Kleinhotel
das ganze Jahr offen
Telefon 082 3 40 22
Christian Schmid, Bes.

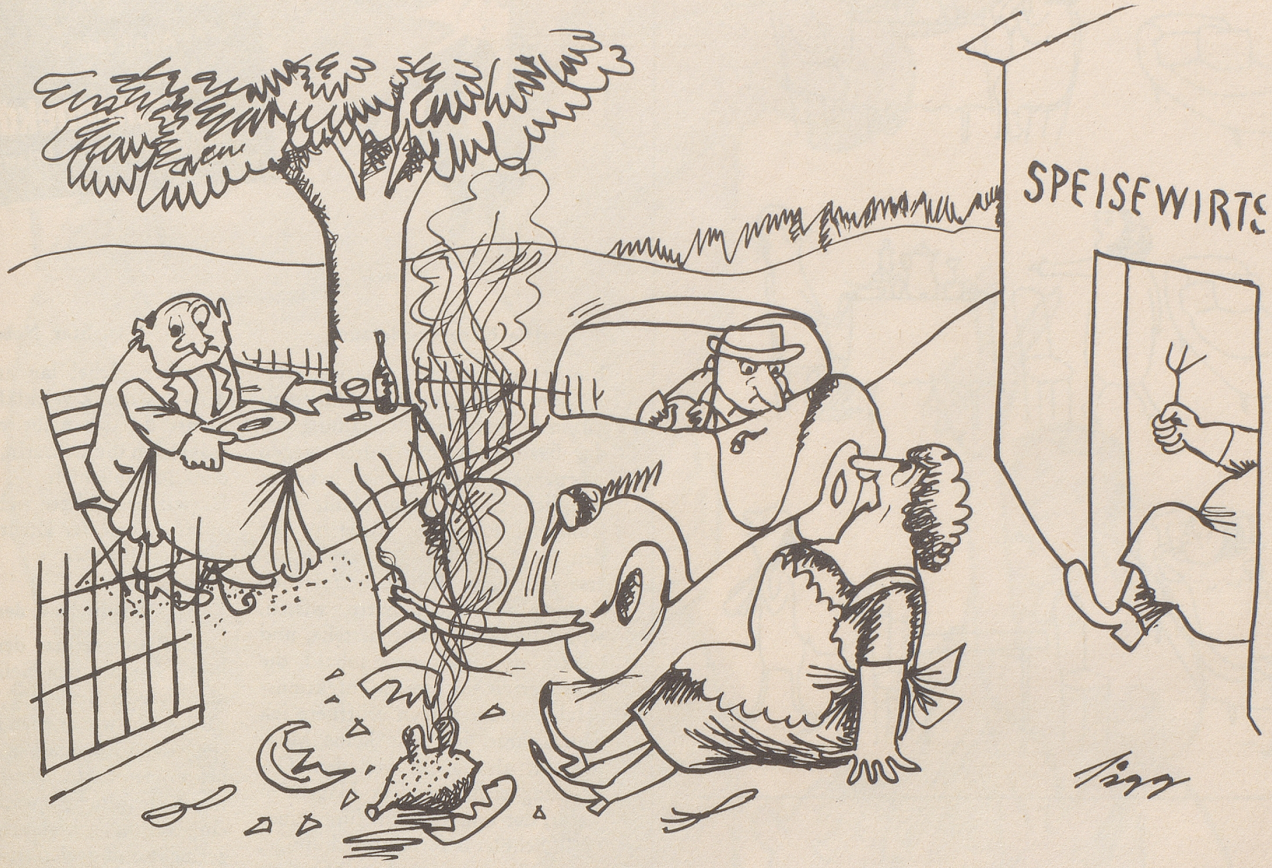
EIN «PLETSCHER» ZAUN schützt Hof und Raum
Über 35jährige Erfahrung. Verl. Sie unverbindl. illustr. Prospekt u. Offerte
Tel. 053/64287
PLETSCHER & Co., Zaunfabrik, Schleitheim SH



**Hebt jemand so wie sie das Bein,
dann müssen's Hühneraugen sein.
Drum rät der gute Mann ihr schlau:
Nimm LEBEWOHL*, geliebte Frau!**

* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fußsohle. (Couvert.) Packung Fr. 1.75, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Jetzt Lebewohl auch **flüssig,** speziell gegen Warzen.



«Uusgrächnet üses beschte Leghuen!»

Neue Definition

Eine Linkskurve ist für die Motorisierten die Abkürzung, um schneller ins Spital zu gelangen. Igel

dPüntnar hend an uukhoga Fröüd! Well dBundasvarfassig im Püntnarland dooba widar schtimmt. Nemmli dar Artikhal viar, woos dinna haißt: *Alli Püntnar sind vor dan Iisabaana gliich.* (Gnau gnoo teeti jo dar Artikhal viar abitz andarsch haißa, abar in demm Fall töönt är au asoo ganz guat ...)

Vor zwai Joor hätt dar Bundasroot beschlossa, as sej nitt rächt, wenn dPüntnar uff iarna tüüra Privaatbaana soviil mee für Bileet zaala müassandi, als dia andara Schwizzar uff gliihha Schtreckhana uff dar Äsbebe. Also isch a Tariif-Aagliihhig gmacht worda. Dia Rhäätisch Baan hätt schu früanar Bileet für Iihaimischi ussaggee. Das sej in dar Ortnigg, hätt dar Bundasroot darzua gsaid, ma müassi für dBärgbevölkharig aswas tua. Abar – hätt dar Bundasroot witar gsaid – dia Iihaimischa vu Khuur, vu da füüf Dörfar und vu dar Härrschaft, also zpüntnarischa Rhiitaal, das sejandi denn öppa khai Bärgpuura, dia törfandi khai Iihaimischa-Bileet bezüüha! A Püntnar vu Thuusis, wo gschäftlich uff Khuur hätt müassa raisa, hätt khönna billigar faara, als a Khuurar, wo gschäftlich ga Thuusis uffan isch! Klaar, dPüntnar sind varruckht worda, as hätt im Marsööl zKhuur a grooßi Protäschtversammlig ggee, abar as hätt nüüt gnützt ...

Abar dPüntnar hend nitt lugg gloo. Im Schtenderoot hätt dar Härr Theus aafanga schtupfa, im Nazionaalroot dar Härr Tenchio und bejm Bundasroot dar Khlii Root sälbar. Und jetz hätts glangat: Ap nüünzähhahundartzwaiasächzig sind dPüntnar widar ai Volkh, voram Gsetz und dan Iisabaana gliich! Und alli Püntnar göönd für iarna Bundasröört widar durr dia grööschti Gartawirtschaft duura. (Durr zFüür wääri nemmli abitz zviil gsaid ...)

I hann khöört sääga, ma welli dar Bundasroot in khorporee iilaada, zum ga dHerrschaft zpsuacha. Also go Malans, Jenins und Maiafäld. Im Härbscht. Zunara Bärgwandarig. Übar da Khischtapaß. Asoo haißt nemmli dar Suusarbummal vu Malans uff Jenins uffa und aaba noch Maiafäld. Dia Härra Bundasröört teetandi denn sälbar gsähha, daß dä Khischtapaß mengmool schwäärar zmahhan isch als dTschesaplaana ...

Komfort statt Sintflut

Ein durch Fleiß, Ausdauer und Sparsamkeit zu Erfolg und Reichtum gelangter Kaufmann wandelte im Hinblick auf seinen vorwiegend der Verschwendung und dem Luxus zugetanen Sohn das altbekannte Pompadour-Zitat also ab: «Après nous le ‹de Luxe›!» fh.

Zunft zun Fischern

Schaffhausen
Rheinhotel-Fischerzunft
Premier Ordre
Telefon (053) 5 32 81
Jedes Zimmer mit Radio
Telefon und Bad
Spezialitäten Restaurant
Treffpunkt der gastronomischen Feinschmecker
Bes.: Jaeger-Bühlmann

Chez Jules

Gleiches Haus: **Rest. Bahnhof, Rümikon a. Rh.,**
Telefon (056) 5 50 22

Der Schornsteinfeger Bodenmann
trinkt FREMO-Saft, so oft er kann.
Es hält ihn frisch und nebenbei:
Man bleibt auch immer schwindelfrei!

fremo
In der ganzen Schweiz erhältlich
Apfelsaft ist fabelhaft!
Bezugsquellennachfrage an:
Freiämter Mosterei Muri/Aarg.